# California Assessment of Student Performance and Progress (CAASPP) California Spanish Assessment Parent and Guardian Notification Letter Template

California Department of Education • December 2023

**Directions:** Adapt this letter by using school letterhead and inserting school information where indicated in brackets.

학부모/보호자님께

자녀의 학습을 측정하는 방법에는 여러 가지가 있습니다. 자녀의 담당 교사는 성적표의 성적, 수업 과제, 교사의 관찰 및 연말의 주 차원의 평가 결과를 토대로 자녀의 학습에 대한 완전한 그림을 파악합니다. 매년 학생들은 캘리포니아주 학생 성취도 및 진전도 평가(CAASPP)에 참가합니다. 귀하의 자녀는 또한 자녀의 스페인어 읽기, 쓰기, 듣기 능력을 측정하는 캘리포니아주 스페인어 평가(CSA)도 치르게 됩니다.

CSA는 귀하 자녀의 스페인어 학습에 있어 지원이 더 필요한 지점을 파악하는 데 도움을 주어 스페인어 읽기, 쓰기 및 듣기 실력을 향상할 수 있습니다.

**[*Use the following sentence if administering in person]***이번 연도에는, **[insert district name]**에서 대면 CSA를 실시할 예정입니다.

**[*Use the following sentences if administering remotely]***이번 연도에는, **[insert district name]**에서 원격 CSA를 실시할 예정입니다. 원격 실시에 관한 자세한 내용을 확인하려면, CAASPP 학부모/보호자 리소스 웹 페이지([www.caaspp.org/ta-resources/parent-resources.html](http://www.caaspp.org/ta-resources/parent-resources.html))를 방문하십시오.

시험 일정은 아래와 같습니다.

**[*Insert school testing schedule*]**

학부모와 보호자는 자녀 교육에서 중요한 역할을 합니다. 자녀가 편안하게 시험을 치를 수 있도록 다음과 같은 조처를 할 수 있습니다.

* 자녀에게 해당 시험이 학습에 도움이 되는 도구로 사용되며, 불안해하거나 두려워할 필요가 없다는 점을 설명합니다.
* 학부모와 보호자 및 교사는 자녀가 최선을 다하여 시험을 치르기를 바라며 모든 단계에서 도움을 줄 수 있음을 자녀에게 상기시켜 줍니다.
* 자녀와 함께 CAASPP 온라인 모의고사 및 교육 시험 웹 페이지([www.caaspp.org/practice-and-training/index.html](http://www.caaspp.org/practice-and-training/index.html) )를 살펴보고 시험의 플랫폼과 설정에 익숙해질 수 있도록 합니다.

자녀의 시험 결과는 내년 학기 초 혹은 그 전에 받아보실 수 있습니다. 시험 결과를 통해 자녀가 잘 해내고 있는 부분 혹은 도움이 더 필요한 부분을 파악하여, 학부모와 보호자는 가정에서, 교사는 교실에서 자녀의 학습을 더 잘 지원할 수 있습니다.

해당 테스트에 관한 자세한 내용은 CAASPP Starting Smarter 웹사이트([ca.startingsmarter.org](https://ca.startingsmarter.org/))에서 확인하시거나 이해를 위한 CDE 학부모 가이드(CDE Parent Guides to Understanding) 웹 페이지([www.cde.ca.gov/ta/tg/ca/parentguidetounderstand.asp](http://www.cde.ca.gov/ta/tg/ca/parentguidetounderstand.asp))를 검토하십시오.

문의 사항은 **[*insert name of school contact*]** (**[*insert phone number and/or email address*].**)에게 문의하시기 바랍니다.

감사합니다.

**[*Insert name of local educational agency superintendent or school principal*]**

**[Superintendent/Principal]**